

Erscheint täglich
früh 6^½ Uhr.
Redaktion und Expedition
Johannestraße 33.
Sprechstunden der Redaktion:
Samstag 10—12 Uhr.
Montag 5—6 Uhr.
Die Nr. 8000 kostet 20 Pfennige, die Nr. 8001 22 Pfennige.

Annahme der für die nächstliegende
Nummer bestimmten **Juliette** an
Wochentagen bis 3 Uhr Nachmittags,
am Sonn- und Feiertagen bis 10 Uhr.

In den Filialen für **Zaf.-Annahme:**
Otto Sturm, Universitätsstraße 21.
Louis Ulrich, Katherinenstraße 12, u.
nur bis 10 Uhr.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.
Durch die Post bezogen 6 M.
Drei einzige Nummer 25 M.
Beigepreis 10 M.
Abdruck für Extrablätter
und Fortsetzungen 20 M.
mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

Abonnementenpreis viertelj. 4^½ M.

incl. Beigabe 5 M.

Drei einzige Nummer 25 M.

Beigepreis 10 M.

Abdruck für Extrablätter

und Fortsetzungen 20 M.

mit Bestbelehrung 25 M.

Ausgabe 17,500.

<b

Rubinstein's Oper „Die Macabäer“.

Leipzig, 2. November. Die Leipziger Theatervorstellung eröffnet sich ein großes Verdienst, das sie dem Publicum die Begeisterung verleiht, eine dramatische Wirkung des Tonmeisters Anton Rubinstein hinzulegen zu lassen; denn unter den Leitern des Opernhauses der Opernwart nimmt Anton Rubinstein, welcher in Leipzig als Componist für den Konzertsaal und als Claviervirtuose Triumphe gefeiert hat, eine der vornehmsten Stellungen ein. Seine geniale Erfindungsreichtum hat die Kritik oft zu eingeschränkten Erörterungen angeregt und der Zweck seiner Meisterkunst ist auch von Denen anerkannt worden, welche dem unheimlichen leicht schauenden Weiber die Gründlichkeit eines Brahms in der Darbietung des Geschäftsmanns wünschten. Jedenfalls würde das Genie Rubinstein's eine noch bessere, nachhaltigere Wirkung erzielen, wenn es sich in den einzelnen Partien seiner Werke gleichmäßig eindrückbar und nem nicht neben Hohedramatischem auch den Schönen ziemlich weiter Spielraum vertheilt würde. Insbesondere hat die am Leipziger Stadttheater vorbereitete und für Sonnabend, den 4. November, angelegte Oper „Die Macabäer“ zu detaillierten Betrachtungen in der Presse Veranlassung gegeben. Als das Werk in den hochgestellten Tonrichter hat es, obgleich sich der Wert in den einzelnen Szenen als ein ungleicher herausstellt, unbedingt das Recht, auf den deutschen Bühnen zu erscheinen. Gute Aufführungen haben gelehrt, daß diese dramatische Komposition die Kunst in sich nicht geringe Enthusiasmus zu entlocken, und daß sich im Aufbau einzelner Szenen eine Schaffenskraft findet, deren Bedeutung von der höchsten Bedeutung des Autors Zeugnis ablegt.

Bekanntlich ist der Text zu Rubinstein's Macabäer von Mosenthal nach dem gleichnamigen Drama Otto Ludwig's bearbeitet. In den früheren Besprechungen ist bereits mit Recht darauf hingewiesen worden, daß Mosenthal's Textbuch einen mannschafchen Wechsel an dramatischen Vorlagen und Schicksalen bietet. Robe der Heldenmutter Leah, der Sohn des Ganges, tritt uns in ihrem Sohne Judah ein zweiter Hauptcharakter entgegen, nebst beiden kommen das Hebetor Alceste und Cleopatra, sowie die lebhafte Gestalt Rosina's, Judah's Gattin, beobachtet zur Geltung. Einen wichtigen Hintergrund bildet der Tod, welcher der musikalischen Entwicklung breiten Spielraum verleiht und wohl den Componisten hauptsächlich zur Arbeit angeregt hat. Von der Zeitbearbeitung die poetische Form und die edle Sprache Otto Ludwigs' kennzeichnen, ist mehrfach ausgesprochen worden, so auch im „Hannoverschen Courier“ nach der Aufführung in Hannover.

Das fünfzehnige Drama Otto Ludwigs' in einem dreiläufigen Opernspiel zusammengebracht, und dieses, was sich dort so dramatischer Höhe erhebt, geht hier verhängnis vorüber. Auch in Bezug auf die einzelnen im Drama vorkommenden Figuren hat sich Mosenthal die größten Freiheiten genommen. So vermischt man den Mosekhan, den glaubensstarken Propheten, dessen Einreigen in die Handlung so begeistert wird, daß der eigentliche Protagonist des Dramas in ihm im Falle eines solchen Geschehens eine andere und nicht immer psychologisch richtig gewählte. Die Handlung möglicherweise nicht den Kindern eines in sich abgeschlossenen Ganzen, sondern sie bietet uns in ihren drei Akten eine Anzahl lebendiger Bilder, die allerdings wohl die Hand des gewandten Bühnenmeisters erkennen lassen, aber weit entfernt sind, uns ein richtiges Bild von Otto Ludwigs' erhabenem Werk zu geben. Auch die Einbildung der Kritiker und der jungen Schauspieler bringen ein fremdes, sündhaftes Element in den Stoff, welches wie der Otto Ludwig nicht in dieser Weise ausgespielen finden. Nur in wenigen Worten wird hier Cleopatra's Liebe zu der Königin geschildert. Daß der sonst feindselige Mosenthal auf solche Abwege gerathen konnte, gelobt wohl nur den modernen Orientalsprachken auf Liebe, abgesehen davon verröhrt das Abschluß eine geschilderte Woche und eine gewandte bühnenkundige Hand.

Der erste Act spielt vor Leah's Hause, welches durch einen Männer eingefasst ist. Durch die Pforte derselben führt der Platz in das Gebürg Judah. Der Abend bricht herein, die Kapellen des Gebürgs leuchten in Strahlen der scheintenden Sterne. Himmelsküsse treten auf, um Leah ihre Gaben zu bringen, damit ihr Segen ihnen Schutz und Kraft verleihe. Doch Leah nimmt nicht Theil an ihrer Freude, die Schwach ihres Sohnes gereicht ihr das Herz. In Cleopatra, dem zweitältesten ihrer Söhne, glaubt sie das Heil ihres Stammes zu erblicken, und als Joakim, aus Karen's Hause, der Tod des Hohenpriesters Josias nähert, sendet sie Cleopatra nach Jerusalem, damit er dort an deren Stelle trete. Doch plötzlich erhebt sich wilder Sturm, das Volk stürmt zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß der Tempel zu Jerusalem entwirkt. Nun nach drinnen die Söhne unter Gorgos. Ein Altar mit dem Bildnis der Palas Athene wird errichtet. Nicht zu Gehör zu den heidnischen Gottheiten wird das Volk von nun an beten. Tod oder Gnade! Dem, der widerstrebt, zu Gott werden. Dieser hochdramatische Gottesdienst steht bald aus, doch steht sich die mächtige Gestalt, das Volk steht zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß Gott hier auf dem Kampfe, mehrjahrig, gegen den Feind wird es das Sünden Brate.

Eine offene Verwandlung führt und in Kleopatra's Zimmer, zu deren Füßen liegt Cleopatra, der aus Christus und Liebe zum Verräther an seinem Volle geworden ist und traumdelirant in den Traumen des schönen Königssohnes schwimmt.

Wieder wechselt die Szene. Leah sieht siegessich prahlend nach dem Hause ihrer Söhne, doch mit ihr zugleich kommt durch Simon die eufelische Kunde von dem Blutbad zu Emmaus. Ihr Jubel überzeugt, von ihrer Seite reicht man auf Amri's und Simon's Gebet. Leah und Benjamin, ihre jüngsten Söhne, um sie den begreiflichen Aniosius als Gefährten zu bringen. Nicht führt die Grausamkeiten der Jammer der verzweifelnden Mutter; einsam, gesetzelt mit unersetzlichen Banden bleibt sie zurück, das Herz voll unerträglichen Wehs, dem Wahnsinn nahe. Herr Jesu! Vaterherz! Gott! Sendt den Tod mir, der mich bestellt! So steht sie mit entblößtem Rücken — Jehovah ist ihr gnädig, und Rosina, Judah's Weib, die von ihr eins so gütigem Gebaute, bringt ihr Rettung und geleitet sie zu Antiochus' Palast.

Der nun beginnende dritte Act spielt in dem von Antiochus belagerten Jerusalem. Die Nacht ist herabgefallen, dieburg

Stadt mit den sogenannten Haudihen; es ist jedoch das Rohr nur 60 Centimeter lang. Das ganze Geschütz wiegt nahezu 2 Centner und besteht aus Rohr, besticktem aus Kupfer mit einem geringen Zulauf von Sint. Eine Infanterie, aus der man auf den Ursprung schließen könnte, oder eine Jahreszahl sind leider nicht vorhanden.

* Am 28. November 1880 wurde in Hermannstadt der „Siebenbürgische Karpathen-Verein“ gegründet,

welcher sich die Aufgabe stellt, die Gebiete seiner ehemaligen Heimat zu erforschen und zu erforschen, die Kaufmännische und Touristen darüber zu leiten und den Verkehr derselben zu erleichtern. Mit welcher Tätigkeit er sein Ziel verfolgt, beweist die Thatsache, daß er nach kaum 1½ Jahren Daseins fast 1200 Mitglieder in 9 Sections zählt. Der Kurzbericht der 2. Jahrgang seines Jahrbuches, welcher außer den Berichten über die Tätigkeit des Vereins und der Sections eine Reihe wertvoller wissenschaftlicher Abhandlungen und Forschungsbücher enthielt, ist in *S. Dietl, die Mineralquellen und Goldförderer Siebenbürgens; Bell, ein Auszug aus den Novac; Gouraud, das Mittelgebirge und Goldfelder des Wühbachtal.*

— In Dänaburg wurde länglich ein Gymnasium der oberen Stufen, Schule eines preußischen Unterhofs, verhaf tet, weil sich bei ihm Skizzen der französischen Revolutionszeit befanden. Die Untersuchung durch Gouvernante führte zu nichts, doch war die Skizze nicht verboten. Auch Cleopatra lehrt reizig zum Glauben seiner Weisheit und Blasius singend werden sie auf des Königs Bett dem Morterzen übergeben. Das Bild ist leer, zum letzten Mal erhebt Leah den Blick, sie erhält im Geiste ihres Volkes neuverwandelte Größe, hört ihres Judah Siegesru chschallen.

Die Hölle David's ruft.

Zu keinen Seiten
Komm, Cleopatra, Benjamin!
Sie wundern wir!
Hinzu! Hinzu!
Wer soll den Mörzere,
Neben Eure Namen zu Euch auf!

Sturz, mit verkrüppeltem Angesicht sinkt sie auf des Thrones Stufen nieder, zum Knie hinunter schwiegt die betende Seele. Da steht Judah, den Krug des Ruhmes aus der Palmenrinde. Seine Füße sind auf den Palmen, in den Ton der Magie fallen laut des Sieges Jubelklang.

Blau! Ich freu,
Der Tod ist geweilt,
Ein Gott für Israel,
Ein Gott für Engster,

Die Macht des genialen Tonmeisters Anton Rubinstein werden wir erst nach der Aufführung zu würdigen verfühen. Der in der Verlagsausgabe von Bote & Böck in Berlin erschienne und vorliegende Klavierauszug ist für 15.- (Kartenpreis) in jeder Musikalienhandlung zu erhalten, so daß beiden kommen das Hebetor Alceste und Cleopatra, sowie die lebhafte Gestalt Rosina's, Judah's Gattin, beobachtet zur Geltung. Einen wichtigen Hintergrund bildet der Tod, welcher der musikalischen Entwicklung breiten Spielraum verleiht und wohl den Componisten hauptsächlich zur Arbeit angeregt hat. Von der Zeitbearbeitung die poetische Form und die edle Sprache Otto Ludwigs' kennzeichnen, ist mehrfach ausgesprochen worden, so auch im „Hannoverschen Courier“ nach der Aufführung in Hannover.

Das fünfzehnige Drama Otto Ludwigs' in einem dreiläufigen Opernspiel zusammengebracht, und dieses, was sich dort so dramatischer Höhe erhebt, geht hier verhängnis vorüber. Auch in Bezug auf die einzelnen im Drama vorkommenden Figuren hat sich Mosenthal die größten Freiheiten genommen. So vermischt man den Mosekhan, den glaubensstarken Propheten, dessen Einreigen in die Handlung so begeistert wird, daß der eigentliche Protagonist des Dramas in ihm im Falle eines solchen Geschehens eine andere und nicht immer psychologisch richtig gewählte. Die Handlung möglicherweise nicht den Kindern eines in sich abgeschlossenen Ganzen, sondern sie bietet uns in ihren drei Akten eine Anzahl lebendiger Bilder, die allerdings wohl die Hand des gewandten Bühnenmeisters erkennen lassen, aber weit entfernt sind, uns ein richtiges Bild von Otto Ludwigs' erhabenem Werk zu geben. Auch die Einbildung der Kritiker und der jungen Schauspieler bringen ein fremdes, sündhaftes Element in den Stoff, welches wie der Otto Ludwig nicht in dieser Weise ausgespielen finden. Nur in wenigen Worten wird hier Cleopatra's Liebe zu der Königin geschildert. Daß der sonst feindselige Mosenthal auf solche Abwege gerathen konnte, gelobt wohl nur den modernen Orientalsprachken auf Liebe, abgesehen davon verröhrt das Abschluß eine geschilderte Woche und eine gewandte bühnenkundige Hand.

Der erste Act spielt vor Leah's Hause, welches durch einen Männer eingefasst ist. Durch die Pforte derselben führt der Platz in das Gebürg Judah. Der Abend bricht herein, die Kapellen des Gebürgs leuchten in Strahlen der scheintenden Sterne. Himmelsküsse treten auf, um Leah ihre Gaben zu bringen, damit ihr Segen ihnen Schutz und Kraft verleihe. Doch Leah nimmt nicht Theil an ihrer Freude, die Schwach ihres Sohnes gereicht ihr das Herz. In Cleopatra, dem zweitältesten ihrer Söhne, glaubt sie das Heil ihres Stammes zu erblicken, und als Joakim, aus Karen's Hause, der Tod des Hohenpriesters Josias nähert, sendet sie Cleopatra nach Jerusalem, damit er dort an deren Stelle trete. Doch plötzlich erhebt sich wilder Sturm, das Volk stürmt zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß der Tempel zu Jerusalem entwirkt. Nun nach drinnen die Söhne unter Gorgos. Ein Altar mit dem Bildnis der Palas Athene wird errichtet. Nicht zu Gehör zu den heidnischen Gottheiten wird das Volk von nun an beten. Tod oder Gnade! Dem, der widerstrebt, zu Gott werden. Dieser hochdramatische Gottesdienst steht bald aus, doch steht sich die mächtige Gestalt, das Volk steht zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß Gott hier auf dem Kampfe, mehrjahrig, gegen den Feind wird es das Sünden Brate.

Eine offene Verwandlung führt und in Kleopatra's Zimmer, zu deren Füßen liegt Cleopatra, der aus Christus und Liebe zum Verräther an seinem Volle geworden ist und traumdelirant in den Traumen des schönen Königssohnes schwimmt.

Wieder wechselt die Szene. Leah sieht siegessich prahlend nach dem Hause ihrer Söhne, doch mit ihr zugleich kommt durch Simon die eufelische Kunde von dem Blutbad zu Emmaus. Ihr Jubel überzeugt, von ihrer Seite reicht man auf Amri's und Simon's Gebet. Leah und Benjamin, ihre jüngsten Söhne, um sie den begreiflichen Aniosius als Gefährten zu bringen. Nicht führt die Grausamkeiten der Jammer der verzweifelnden Mutter; einsam, gesetzelt mit unersetzlichen Banden bleibt sie zurück, das Herz voll unerträglichen Wehs, dem Wahnsinn nahe. Herr Jesu! Vaterherz! Gott! Sendt den Tod mir, der mich bestellt! So steht sie mit entblößtem Rücken — Jehovah ist ihr gnädig, und Rosina, Judah's Weib, die von ihr eins so gütigem Gebaute, bringt ihr Rettung und geleitet sie zu Antiochus' Palast.

Der nun beginnende dritte Act spielt in dem von Antiochus belagerten Jerusalem. Die Nacht ist herabgefallen, dieburg

Stadt mit den sogenannten Haudihen; es ist jedoch das Rohr nur 60 Centimeter lang. Das ganze Geschütz wiegt nahezu 2 Centner und besteht aus Rohr, besticktem aus Kupfer mit einem geringen Zulauf von Sint. Eine Infanterie, aus der man auf den Ursprung schließen könnte, oder eine Jahreszahl sind leider nicht vorhanden.

* Am 28. November 1880 wurde in Hermannstadt der „Siebenbürgische Karpathen-Verein“ gegründet, welcher sich die Aufgabe stellt, die Gebiete seiner ehemaligen Heimat zu erforschen und zu erforschen, die Kaufmännische und Touristen darüber zu leiten und den Verkehr derselben zu erleichtern. Mit welcher Tätigkeit er sein Ziel verfolgt, beweist die Thatsache, daß er nach kaum 1½ Jahren Daseins fast 1200 Mitglieder in 9 Sections zählt. Der Kurzbericht der 2. Jahrgang seines Jahrbuches, welcher außer den Berichten über die Tätigkeit des Vereins und der Sections eine Reihe wertvoller wissenschaftlicher Abhandlungen und Forschungsbücher enthielt, ist in *S. Dietl, die Mineralquellen und Goldförderer Siebenbürgens; Bell, ein Auszug aus den Novac; Gouraud, das Mittelgebirge und Goldfelder des Wühbachtal.*

— In Dänaburg wurde länglich ein Gymnasium der oberen Stufen, Schule eines preußischen Unterhofs, verhaf tet, weil sich bei ihm Skizzen der französischen Revolutionszeit befanden. Die Untersuchung durch Gouvernante führte zu nichts, doch war die Skizze nicht verboten. Auch Cleopatra lehrt reizig zum Glauben seiner Weisheit und Blasius singend werden sie auf des Königs Bett dem Morterzen übergeben. Das Bild ist leer, zum letzten Mal erhebt Leah den Blick, sie erhält im Geiste ihres Volkes neuverwandelte Größe, hört ihres Judah Siegesru chschallen.

Die Hölle David's ruft.

Zu keinen Seiten
Komm, Cleopatra, Benjamin!
Sie wundern wir!
Hinzu! Hinzu!
Wer soll den Mörzere,
Neben Eure Namen zu Euch auf!

Sturz, mit verkrüppeltem Angesicht sinkt sie auf des Thrones Stufen nieder, zum Knie hinunter schwiegt die betende Seele. Da steht Judah, den Krug des Ruhmes aus der Palmenrinde. Seine Füße sind auf den Palmen, in den Ton der Magie fallen laut des Sieges Jubelklang.

Blau! Ich freu,
Der Tod ist geweilt,
Ein Gott für Israel,
Ein Gott für Engster,

Die Macht des genialen Tonmeisters Anton Rubinstein werden wir erst nach der Aufführung zu würdigen verfühen. Der in der Verlagsausgabe von Bote & Böck in Berlin erschienne und vorliegende Klavierauszug ist für 15.- (Kartenpreis) in jeder Musikalienhandlung zu erhalten, so daß beiden kommen das Hebetor Alceste und Cleopatra, sowie die lebhafte Gestalt Rosina's, Judah's Gattin, beobachtet zur Geltung. Einen wichtigen Hintergrund bildet der Tod, welcher der musikalischen Entwicklung breiten Spielraum verleiht und wohl den Componisten hauptsächlich zur Arbeit angeregt hat. Von der Zeitbearbeitung die poetische Form und die edle Sprache Otto Ludwigs' kennzeichnen, ist mehrfach ausgesprochen worden, so auch im „Hannoverschen Courier“ nach der Aufführung in Hannover.

Das fünfzehnige Drama Otto Ludwigs' in einem dreiläufigen Opernspiel zusammengebracht, und dieses, was sich dort so dramatischer Höhe erhebt, geht hier verhängnis vorüber. Auch in Bezug auf die einzelnen im Drama vorkommenden Figuren hat sich Mosenthal die größten Freiheiten genommen. So vermischt man den Mosekhan, den glaubensstarken Propheten, dessen Einreigen in die Handlung so begeistert wird, daß der eigentliche Protagonist des Dramas in ihm im Falle eines solchen Geschehens eine andere und nicht immer psychologisch richtig gewählte. Die Handlung möglicherweise nicht den Kindern eines in sich abgeschlossenen Ganzen, sondern sie bietet uns in ihren drei Akten eine Anzahl lebendiger Bilder, die allerdings wohl die Hand des gewandten Bühnenmeisters erkennen lassen, aber weit entfernt sind, uns ein richtiges Bild von Otto Ludwigs' erhabenem Werk zu geben. Auch die Einbildung der Kritiker und der jungen Schauspieler bringen ein fremdes, sündhaftes Element in den Stoff, welches wie der Otto Ludwig nicht in dieser Weise ausgespielen finden. Nur in wenigen Worten wird hier Cleopatra's Liebe zu der Königin geschildert. Daß der sonst feindselige Mosenthal auf solche Abwege gerathen konnte, gelobt wohl nur den modernen Orientalsprachken auf Liebe, abgesehen davon verröhrt das Abschluß eine geschilderte Woche und eine gewandte bühnenkundige Hand.

Der erste Act spielt vor Leah's Hause, welches durch einen Männer eingefasst ist. Durch die Pforte derselben führt der Platz in das Gebürg Judah. Der Abend bricht herein, die Kapellen des Gebürgs leuchten in Strahlen der scheintenden Sterne. Himmelsküsse treten auf, um Leah ihre Gaben zu bringen, damit ihr Segen ihnen Schutz und Kraft verleihe. Doch Leah nimmt nicht Theil an ihrer Freude, die Schwach ihres Sohnes gereicht ihr das Herz. In Cleopatra, dem zweitältesten ihrer Söhne, glaubt sie das Heil ihres Stammes zu erblicken, und als Joakim, aus Karen's Hause, der Tod des Hohenpriesters Josias nähert, sendet sie Cleopatra nach Jerusalem, damit er dort an deren Stelle trete. Doch plötzlich erhebt sich wilder Sturm, das Volk stürmt zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß der Tempel zu Jerusalem entwirkt. Nun nach drinnen die Söhne unter Gorgos. Ein Altar mit dem Bildnis der Palas Athene wird errichtet. Nicht zu Gehör zu den heidnischen Gottheiten wird das Volk von nun an beten. Tod oder Gnade! Dem, der widerstrebt, zu Gott werden. Dieser hochdramatische Gottesdienst steht bald aus, doch steht sich die mächtige Gestalt, das Volk steht zusammen. Ameri bringt die Kinder, daß Gott hier auf dem Kampfe, mehrjahrig, gegen den Feind wird es das Sünden Brate.

Eine offene Verwandlung führt und in Kleopatra's Zimmer, zu deren Füßen liegt Cleopatra, der aus Christus und Liebe zum Verräther an seinem Volle geworden ist und traumdelirant in den Traumen des schönen Königssohnes schwimmt.

Wieder wechselt die Szene. Leah sieht siegessich prahlend nach dem Hause ihrer Söhne, doch mit ihr zugleich kommt durch Simon die eufelische Kunde von dem Blutbad zu Emmaus. Ihr Jubel überzeugt, von ihrer Seite reicht man auf Amri's und Simon's Gebet. Leah und Benjamin, ihre jüngsten Söhne, um sie den begreiflichen Aniosius als Gefährten zu bringen. Nicht führt die Grausamkeiten der Jammer der verzweifelnden Mutter; einsam, gesetzelt mit unersetzlichen Banden bleibt sie zurück, das Herz voll unerträglichen Wehs, dem Wahnsinn nahe. Herr Jesu! Vaterherz! Gott! Sendt den Tod mir, der mich bestellt! So steht sie mit entblößtem Rücken — Jehovah ist ihr gnädig, und Rosina, Judah's Weib, die von ihr eins so gütigem Gebaute, bringt ihr Rettung und geleitet sie zu Antiochus' Palast.

Der nun beginnende dritte Act spielt in dem von Antiochus belagerten Jerusalem. Die Nacht ist herabgefallen, dieburg

Beschaffung des Eisenbahn- und Geschäftsbüros in allen angelaufenen Dörfern, Städten, Kreisen und Hauptstädten mit 33½% Rabatt.
Oscar Sperling, Güterstraße Nr. 17.

Möbelfabrik und Handlung

Herrn. Julius Krieger

8 Rosen, Petersstraße 25, I. 2. Räume.

empfiehlt die reichsamt. Lager und gearbeitete Möbel.

Für Magenleidende

kräftlich empfohlen, glückliches und langjähriges Erfolge, Turners-Wein & Co. I. 150, Priesterstraße 2 Pl. A 2 u. 3, 50, Malaga, Portwein, Xerez, Madeira, Tokayer, Raster etc. Die Spanische Weinhandlung Reinhold Ackermann, Katharinenstraße 19, in der Weinstraße 11, Liter Tarragona 40. Niederlage beim Hofflieger, O. Schleier, Lauer Stra. 28, und bei Julius Hoffmann, Peterssteinweg 8.

Tageskalender.

Kaiserliche Telegraphen-Anstalten.

1. R. Telegraphen-Am 1: Klasse. 2. R. Böhm 4 (Württemberg). Heilbronn 5. 3. Böhm 6 (Württemberg). Stuttgart 7. 4. Böhm 7 (Badische Bez. Baden). 5. Böhm 8 (Württem. Baden). 6. Böhm 9 (Schlesien). 7. Böhm 10 (Württem. Baden). 8. Böhm 11 (Hessen-Nassau).

1) Bei den Böhmern 9 (Württem. Baden) kostet Telegrafenbericht von 10 bis 12 Uhr 10 Pf

P. P.

Einem geehrten Publikum hierdurch die ergebene Mittheilung, dass ich am heutigen Tage unter der Firma

Eugen Dalitz

Hier, Salzgässchen No. 8, nahe am Markt
(im früheren Locale des Herrn W. Kretschmar)

ein Garn-, Band- und Posamenten-Geschäft

eröffnet habe. Ich werde mich stets bemühen, mir das Vertrauen der mich Besuchenden durch gute Ware, billige Preise und aufmerksame Bedienung zu erwerben und bitte höflichst, mich in meinem Unternehmen zu unterstützen.

Leipzig, 4. November 1882.

Hochachtungsvoll

Eugen Dalitz.

Permanente Ausstellung

ganzer Zimmereinrichtungen stilvoll gehaltener Meubles in allen Holzarten,
größere Reichhaltigkeit als in Berlin.
J. D. Engelmann.

Petersstrasse 13.

Petersstrasse 13.

Nürnberg a. Z., den 1. November 1882.
Hiermit bestätigt ich mich ergebenst nachzuholen, daß ich mein
Hotel. Ich habe es für den Fall, daß mir zu Teile gesetzte Wohnmöbel und Bettwaren
meinen eingeschlagenen Wert jage, bitte ich bestellt auf meinen Herrn Nachbauer gleich
übertragen zu lassen.

Mit größter Hochachtung ergebenst

Karl Dörfelchen höchst Sein schreibt, erscheine mir die ergänzte Liste ent-
sprechend, dem an mich übergegangenen „Hotel Strauss“ das höchste
Wohlbauern gleich bewahren zu wollen, da es mein Wettbewerb sein wird, mit in
jeder Weise die Güte und Preiswürdigkeit seiner Güter zu erhalten.
Hochachtungsvoll und ergebenst
F. C. Träger.

Emser Pastillen,
die Reichtümer mit dem Säcken der Stadt-Centrale und der Zisterne aus der Blume,
Direct and Quod — nicht aus Köln — erweckt nur frisch und echt
Leipzig, Hauptniederlage natürlicher Mineraldenzen
Samuel Ritter, Petersstraße 21, im großen

Pauline Gruner,
Reichstrasse 52.
Spezialität in Gardinen aller Genres in nur
besten, dauerhaften Fabrikaten.

Lager direkt

Consignation von echten prima Madraca-Handstickereien

Prima Negligéstoffe in deutschen, engl. u. franz. Fabrikaten.

Spitzen-Confection,

echte Spitzen, Spitzen-Fabrikate in Point,
Duchesse, Brabant, Application, Venise etc.

Röcke in reichhaltiger Qualität bei Entnahmen von 5 Mrk. an zu Original-

Schnittreihen.

Fabrikation feiner Damen-, Herren- und Kinder-Wäsche.

Reichhaltiges Lager in Nachalen von

Damen-, Herren-, Knaben- und Mädchen-Kragen und Mandarinen.

Damen- und Kinder-Schürzen in Stofferei-Confection und in Seide.

Filzhüte und Seidenhüte
In den neuesten Formen, sowie alle Sorten Filzwaren zu Billigsten Preisen.
Filzfabrik von **Franz Köst**,
Graumarkt, Luthalle. — Erdmanns-Mühle 17.

Der billige Verkauf der dies Jahr liegen gebliebenen
Waren, Röckenmeter etc., findet statt, ganz wie in früheren
Jahren, Local erste Etage.

Garnituren, Kragen, Schärzen, Bänder, Schärpen,

Cravatten, Schleifen, Rüschen, Röcke, Stoffe, Stickereien etc. etc.

große Auswahl.

F. L. Lompe, Graumarkt Strasse 33-34.

Damenhüte, schmalbott garniert,
Federn in großer Menge empfohlen
O. Gottschalk, Theater-Vorlage.
Mantel-Besatz-Pfütze von 6 A. ein Meter an.

**Comptoirs, Chausfenster,
Wohn- und Arbeitszimmer**
empfohlen:
Hirzel's verbesserten Universal-Patent-Argandbrenner

D. R.-P. Nr. 12240.

Vorlage: Braunkohle, weiße, alternde Flamme. Bei gleichem Gasconsens 20% höheren Lichtfeuer als der bekannte anal. Argandbrenner, aber bei gleichen Lichtzahlen 20% Gasersparniß.

Preis 3 Mark pro Stück. — Wiederbeschaffung erhalten Rabatt.

Herrn Hirzel,

Fabrik für Gaswerke, Plagwitz-Leipzig.

Bestellungen nimmt an: „Hirzel's Agentur Plagwitz-Lindenau“ in Leipzig,
Schulstraße Nr. 6.**C. Morgner**

28 Katharinenstrasse 28,

früher Verkaufsstätte.

Gardinenlager,so wie die Weisswaren und ein gut assortirte Wäschelager eigner Fabrik
oberhemden nach Nach oder Vorbrücke in verschiedenen Qualitäten unter
Garnitur des Gattung.

Damen-Mäntel eigener Arbeit, gute Stoffe, handliche Arbeit, wegen
Verpasse der Qualität 25-30% unter Ladenpreis,
große Völker, Seidenhüte, wird unter Artikel
preis in Städten und eing. abgeg. Quellenstr. 31 v. L.

N. Herz,
45 Reichsstrasse 45
fir die jetzige Saison
eine besonders reichhaltige Auswahl aller Arten
Schuhe, Stiefel und Stiefeletten
von den einfachsten bis zu den elegantesten
für Herren, Damen, Mädchen und Knaben jeden Alters.

Tanz-Schuhe
für Herren und Damen,
nach Vorarbeit des Herrn Schuhmachers
Bernardelli und der anderen berühmten Tanzschuhe, sind jetzt wieder
in größter Auswahl vorrätig.
Bei der außerordentlich dauerhaften und soliden Arbeit werden wie immer die bekanntesten
allerbilligsten Preise gestellt.

Ausverkauf
des Handschuh-, Strumpf- u. Wollwaren-Lagers
C. F. Tischendorf sen.
befindet sich die Weinhäuser Straße 3. —
Schönhauserstrasse Nr. 7.

Glacé-HandschuheFür Herren 1 A 25-4
gute Qualität, entweder die Handschuhfabrik von**Carl Brose**, Reichsstraße 36, 2. Etage.**Massen-Verkauf.**

4000 Paar Schuhe und Stiefeln.

dauerhaft und langlebig in Straßenqualität gefertigt.

Selbst je nachstehende billigen Preisen verlost werden:

Herren-Schuhfabrik, Rindleder, Damens-Überstiefel, längliches, A. 4.50 an.

Herren-Schuhfabrik, Rindleder, längliches mit Fuß-

sofort von 6.— Damens-Überstiefel, längliches von 5.75.

Herren-Handschuhe mit Leders-

sofort von 1.60.— Damens-Handschuhe, längliches von 1.40.

Herren-Handschuhe, sehr stark, 1.10.— Damens-Handschuhe mit hohem

Stulpenkragen, 1.80.— Männchen - Leders-Handschuhe von 3.50.

Herren - Stulpenshirt, sehr stark, 0.75.— Männchen - Leders-Handschuhe mit 1/2 von 2.25.

Kinder - Überstiefel, sehr stark, 0.60.— Damens-Überstiefel von 2.—

Kinder - Filzhüte, sehr stark, 0.80.— Kinder - Filzhüte von 0.80.

Kinder - Filzhüte von 0.90.— Kinder - Filzhüte von 1.20.

Wollfutter, 1/2 A. Jagdhut von 12.00.

26 Katharinenstraße 26.

Reparaturen-Einnahme aller Arten Baumwollen.

In Spitzmalerei

Winterhüte für Damen und Kinder,
elegant garniert, zu sehr billigen Preisen.
Mühlhäuser von 50 A. an bis zu den
besten bei leider Formen-Kaufhaus.Gefragter Dame - Hut wird nach
Bestellung zu bestem billigen
Preisen umgesetzt.

Marie Müller, Reichsstraße, Wörnitz.

Damen - Putz.Winterhüte für Damen und Kinder,
elegant garniert, zu sehr billigen Preisen.Mühlhäuser von 50 A. an bis zu den
besten bei leider Formen-Kaufhaus.Gefragter Dame - Hut wird nach
Bestellung zu bestem billigen
Preisen umgesetzt.

Marie Müller, Reichsstraße, Wörnitz.

Nur noch kurze Zeit

Fortsetzung des Einzelverkaufs der

Leibkind'schen

Concursmasse,

bestehend aus:

Winterpaleto, Regen- u. Kindermäntel

Kleiderstücke, Gummis, Plaidhose u. d. d.

Auszug, former Pomos, Versteppen, Bars-

chte, Gummistücke, moll. u. leid. Tücher,

Säcke, Kräppi- und Belour-Mäntel, Tücher,

Taschenstücke u. a. unter gerichtet.

Zapeten.

Leipzig, 9 Katharinenstr. 9.

Rennthierfelle zum Preise von
8 A. pro Stück, als verschließende Hals-
unterlage, für Hotel, Restaurants,
Gäste, sowie zum Reitzeugetriebe
in großer Qualität einzusegnen.

D. Körner,

Geb. u. Rauchwarenhandlung,

Leipzig, Markt 54.

Gummierung verschiedener Arten gegen
Reitzeugendring des Reitzeuges oder per
Radschraube.

A. Ryssel und Rauschung.

Gloren über Beilagen.

Ich treffe nächsten Dienstag mit Kaufleuten
verschiedener weiser Provinzien-Vländer
auf dem Marktplatz in Leipzig ein. Stück
unter den Kleingäbern.

Gloren über Beilagen.

Erste Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger.

Nr. 308.

Sonntagnachmittag den 4. November 1882.

76. Jahrgang.

Zur Impfung.

Bei der Einweihung des begründeren und umgehenden Krankenhaus zu Magdeburg hielt Herr Dr. med. Hager (Mehlendorf-Magdeburg) einen Vortrag über ein neue Impfung. Neuer begann mit einer gehobenen historischen Übersicht über die Entwicklung des Impfgeschäfts und den Laufe der Zeit bald schroffer, bald sanfter dagegen aufsässiger Kampf der Impfgegner; er erzählte, daß die Zahl der leichten behändigen geworden und die Erfahrung nicht so ganz lange, sie selbst häufig im Rechtslage obliegen und dennoch das Gesetz herbeiziehen. Das wurde eine verhängnisvolle, schwere Schädigung des öffentlichen Gesundheitswesels zur Folge haben, und nicht zu verschämen, wagten alle, bis den hohen Werth und Segen des Jenner'schen Endlings nach wie vor auszutunzen, zu einer energischen Vertheidigung der bedrohten Position sich zusammenzuhören; es sei allerdings den Impfreudern in jüngster Zeit sehr zu danken, daß die vielbedauerten Schadimpfungen Postorff's gegen Wildpferd den Nessus den experimentellen Bereich geliefert, wie die Einweihung eines abgeschiedenen, tierischen Gesundheitsgutes für eine genüge Geltung der Impfungsfähigkeit des tierischen Körpers gezeigt habe. Die Erfahrung des tierischen Körpers gezeigt dasselbe ungeschworene Gift abtun und sonst der Gesetze einer offiziellen Erkrankung vorbehege. Allein das reiche nicht aus, um die Waffe des Volkes für die Impfung einzubauen; es kann vor Allem darauf zu, daß Schadimpfen von der Gefahr der Schädigung zu verschonen, die man in der Überzeugung gewisser Krankheiten des Blutes zu find (der Europa's, englischer Romantik und Sophilis) zu erkennen glaubt und die ja, wenigstens bezüglich der Sphilli, nicht vollständig abzuleugnen sei. Es wäre somit von Wichtigkeit, diese Impfgefahr organisch, durch welche diese Erfahrung, so verschwindend klein, ganz und gar aufzuschaffen werde; diese Impfgefahr sei die absolute Vaccination. Neuer erglich nun die leichtere mit dem bisher noch geltenden Verfahren des Impfens mittels künstlicher Pumpe, wodurch die Wunde mit Mangel beider Methoden gegen einander ab und kam zu dem Resultat, daß, abgesehen von der Fassungsgröße und etwas größeres Unschädlichkeit des Verfahrens, kaum irgend etwas gegen die animale Impfung eintreten sei, daß ihr außerordentlicher Vortrag in der Sicherheit vor Wildpferderkrankung aufsässige Krankheiten durch die Impflanze liege, und daß ihre möglichst allgemeine Einführung das beste Mittel sei, um den Wildpferden und Wildpferden der Verdüsterung gegen die gesetzliche Schutzmauer zu begegnen und diese jugendliche Institution auch fern der Menschen zu erhalten.

Handfertigkeitsunterricht.

Wicht nur in Sachsen, sondern auch vielfach außerhalb im deutschen Reich beginnt man den Werth des Handfertigkeitsunterrichts für die Goldfertigung zu schätzen, wie die rechte Ausbildung befehlen und das lebhafte Interesse beweist, mit welches diese Frage in den verschiedensten Kreisen erörtert wird. So sind in Königgrätz und in Straßburg Karlsruhe das Leben getreten, welche bei den Schülern ausgiebige Unterstüzung finden; in Oberfranken wird der Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Und allen diesen Darlegungen dürfte hier genüge ertheilt, daß die Schule einer jeden Familieneinrichtung, der Einrichtung befiehlt, die Haushalte zu tun. Was diese darüber der Grundheit und dann erst hilft man dem Vater. Eine gut angelegte Einrichtung in der Benutzung einer Wohnung kann wesentlich dazu beitragen, Ruhe und Zufriedenheit, die etlichen Eltern eines Familieneinkommen, aufrecht zu erhalten und Oppotheorie und ähnliche Erziehungen zu verhindern. Das entgegengesetzte halte aber kann auch, wenn man sich unverhohlen erachtet, das Heimleben in der Wohnung vielleicht gar nicht zur Wohlfahrt werden, vielmehr die Ungewissheit mit dem unbeständigen Bewohnerkreis die Überhand gewinnen, und nie es dazu ansehen kann, daß gehört wohl keine weitere Schilderung.

Henn nimmt in Augenschein durch Geschriebenes nachgewiesen sein darin, wie sehr ein angemessener und behendes gehabtes Leben der Familie davon abhängt in welcher Weise die Benutzung der für die Familie bestimmten Wohnung angeordnet wird, so dass aber nach keinerfalls außer Acht gelassen werden, daß manche Rücksichten über die innenliegende Wohnung wirklich auch solle Berücksichtigung finden.

Aber auch größere Schulerzieher verhalten sich keineswegs ablehnend gegen die Frage der Erziehung zur Arbeit. In einem vor der Versammlung des mittlerweiblichen Lehrerbundes in Hanau gehaltenen Vortrage betonte der Rektor Chau, wie höchst geringfügig die wirtschaftliche Bildung der großen Masse des deutschen Volkes bis jetzt noch sei. „Die Schüler“, so führte er aus, „finden mehr anzuhalten, sich den Dienst zu widmen; in Frankreich kommt doch auch der wohlhabende Mann nicht, seinen Sohn ein Handwerk erlernen zu lassen, und in Amerika ist Obermann geachtet, mag er arbeiten, was er will; bei uns dagegen schätzt man den Menschen nach seiner Geschäftigkeit. — Der Unterricht muss den Sachverständigen des inneren Menschen erhalten, er muss ihn modellieren lassen an Gott, Thron und Wahl, dadurch wird er zu einem Praktiker angeleitet und ihm gezeigt, daß in ihm Gewissen und in den sogenannten Capital bestehen müssen.“ Der Lehrer fand nicht auf die erzieherische und die praktischen Ergebnisse eines solchen Unterrichts hin.

Das natürlich auch die Behörden anfangen, der Anlagearbeit größere Aufmerksamkeit zu widmen, bereit das wichtigste Vorgeren der Regierung zu Marienwerder, welche den Kreislehrerconventen das Thema stellte: Wie kann und auf der Arbeit beruhen, um seiner Aufgabe gerecht zu werden, neben der intellektuellen Bildung der Kinder auch deren Geschäftlichkeit zu fördern, in ihnen den Trieb zur Thätigkeit und die Lust und Freude zur Arbeit zu fördern und zu befähigen? Neben die Debatte soll genau Protokoll geführt und angegeben werden, welche Arbeiten und

wie dieselben von den Lehrern gelebt werden müssen. Protokoll und Vorschläge der Kreislehrerconventen sind der Regierung einzusehen. — Die Kreislehrerconventen in Mühlhausen bereits abgegeben. Unter Berücksichtigung der von mechanischen Fertigkeiten, wie Schuhleisten, Schuhmachen usw., besagt sie, daß die Schule nur solche Arbeiten pflegen sollte, welche Lust und Freude bilden und den Fortschritt fördern. Daher gehören natürlich Modelle in Holz, Eisen und Glas. Die Grundlage hierfür ist doch Freuden, und gerade hierfür ist noch viel zu thun und nachzuhelfen.

Müsst man zu allerlei das rechte fröhliche Streben, mit welchem die Kreislehrer in Schweden, Finnland, Norwegen und Dänemark betrieben wird, den Elter, mit welchem man in Belgien, Frankreich, der Schweiz, in Österreich wie in Russland die Sache behandelt, so wird man zu der Meinung gelangen, daß doch noch nicht viele Neuerungen stattgefunden haben, und zwar die folgenden:

Wie soll man wohnen?

Diese Frage ist den so außerordentlich großer Tragweite für eine genüge Entwicklung des Familiens- und weiteren Lebens zu erfordern, daß deren Erfüllung nicht nur erwünscht, sondern auch den großen Vortheil hat, so manche „Glamour“ auf diesem Gebiete fern zu halten. Wie soll dort man Klagen laut werden über unpraktische, wieder andere über ungeheure und dergleichen mehr unklare Zustände der Wohnungsbauverhältnisse, wodurch der Verlust nicht unbedingt beeinträchtigt, wenn nicht gar verdeckt werden soll. Hat man Gelegenheit, hierauf sich über diese Fragen, beziehend auf deren Ursachen, näher zu informieren, so wird man finden, daß die gleichen nicht leichter gründen, als auch sehr häufig verringert sind. Die Klagen über Unzufriedenheit mit der Wohnung würdet man als gründlich zu bezeichnen haben, wenn die Anzahl der einzelnen Klagen einer Wohnung, so kann hier ja nur den mittleren, beziehend auf kleinere Wohnungen die Reise sein, praktisch und in gewaltspolitischer Hinsicht an die gleichen zu stellen, oder aufs Äußerste entfacht werden, und die Ungewissheit mit denselben leichtig nur in der oft verdeckten oder nicht fasshaften Be-deutung der Wohnung der Klagen gehandelt wird.

Wie so häufig findet man, daß neben den Wohnstühle die Schallflüsse angestellt sind, um, wie man vermeint, es nicht nur bewegen zu haben, sondern auch Gelegenheit nehmen zu können in der älteren Zeit das Schlafzimmer mit Wärme aus der Wohnung zu spülen. Ist nun diese Anordnung von der eines Sohnes betrachtet sehr bequem, so ist vielleicht aber vom gesundheitlichen Standpunkte aus völlig widerthaltig, wenn eines Schlafzimmers soll während der Tagzeit so viel frische, neue und mit ihm frische Luft möglichst werden, daß für die darin Schlafenden in ausreichendem Quantität und Qualität Abzugshoffnungen für die Schlafzeit vorbereitet werden. Wie auf diesem Wege wird der Sohn die einzige Erfahrung hernehmen, welche zur geistlichen Erziehung des Kindes notwendig ist.

Wie man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

Wie soll man aber diesen noch vorliegenden Weile mit guter Lust gesellten Schlafzimmern nach langer Zeit mit dem Wohnungsbau die Handfertigkeitsunterricht immer mehr bedeutsam; und Görzig wird gerühmt, daß dort ein neuer Karlskurs mit erheblich vermehrter Theorieauswahl eröffnet worden ist. Auch gleichzeitig werden wieder Lehrer aus Görzig und der Umgegend zur Vertheilung zugelassen, um sowohl die Lehrerfreile für diesen neuen Unterrichtsweg immer mehr zu interessieren, als auch ihren Gehörigen zu geben, an den Auf- und Ausbau des Fertigkeitsunterrichts. — Weitere ähnliche Förderung durch die Angabe der sächsischen Behörden in Görlitz erfuhr, ist ihnen venisch berichtet worden. In Danzig wird in diesem Winter ein Lehrenkurs unter Leitung eines Bildhauers aus lange Zeit mit dem Wohnungsbau und dem Goldfertigkeitsunterricht der Schule, in Berlin bringt es nicht sehr lange anbauen, um die Güte der Kunst in den Kreisen zu einem bedeutenden herauszuheben. Die schlechte, verborgene Kunst der Goldfertigung wurde sich sofort mit der frischen, reinen Kunst des Schlossbaus vertraut, und es wurde ein Goldfertigkeitsunterricht, der, trotzdem der ganzen Lust über gefüllt werden soll, die Förderung eines gefundenen Schatzes war hemmen, und die Freizeit zu einem geschicklichen machen könnte. Ferner zeigt sich nicht wenig, daß gerade der größte diplomatische Regierung als sogenannte gute Stube und möglichst den kleinen jungen Schülern gewidmet findet.

an der Schönheit durch die geübten Weißungsvorführungen zwischen tragen kann.

Was soll und geschieht,

Dritte Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger.

Nr. 308.

Sonnabend den 4. November 1882.

76. Jahrgang.

Central-Halle.
Im neuverquetteten großen Saale
Morgen Sonntag
Concert und Ballmusik.
Anfang 4 Uhr.
F. Römling.

Neue Theater - Conditorei
empfiehlt E. Wändner's Blumenküche (Exportbier), reichhaltiges fülltes Brot, sowie
auch warme Speisen.
Robert Börner.

Restaurant, Hôtel de Bavière,
Heinr. Castner, Petersstr. 36.
Echte Biere von J. G. Reif, Nürnberg.
Feine Käse — Vorzüglich Wein.
Dinner von 4.20 ab. Im Abonnement 4.10.
Purinen und Suppe 1.20.
Salon für kl. Gesellschaften etc. 1. Etage.

Café Germania.
Zeitung und Journale in großer Auswahl, seine überreiche Biere, kalte Rüde, Conditorei-Bücher, französisches Bilderd.
Neu. Bedienung durch schwedische Damen. Neu.

Drei Lilien, Reudnitz.
Morgen Sonntag
grosses Militair-Concert
von der Kapelle des königl. Zäbs. 10. Infanterie-Regiments Nr. 134.
Gouverneur Friedemann.
Nach dem Concert Ballmusik.
W. Hahn.

Gasthof Neustadt.
Morgen Sonntag, den 5. November
Concert und Ballmusik

von der Kapelle des königl. Inf.-Reg. Nr. 106.
Anfang 4 Uhr. ff. Speisen und Getränke in bekannter Art.
Kellnermeister Friedrich Reichardt.

Terrasse Kleinzschocher.
Morgen Sonntag Ballmusik.

Großer Kuchengarten.
Heute Concert u. Vorträge
der beliebtesten Sänger-Gesellschaften.
Gebäude d. ehemaligen offiziellen
Städte-Aufenthaltsraum. Café frei.

14 Klostergrasse 14.
Leipziger Gose
von Nickau & Comp.
Ottos Rauch.
Brot original zum Brotzeitliche
aus der Leipziger Brotzeitliche.

Restaurant Wachsmuth,
Katharinenstraße 22.
Heute Abend Kinderbraten mit Thüringer Rüben.

Vereinsbrauerei. sauern Kinderbraten
mit Thüringer Rüben.
W. Martin.

F. Hempel's Restaurant, neben der Hauptpost.
Heute Schlachtfest. Morgen Bier und Speisen. Neue Biere.

Restaurant R. Weidlich, 65 Sternwartestr. 65.
Heute Sonnabend großes Schlachtfest.
NB. Morgen Sonntag Schweinasteigeln.

5 Theatergasse 5. Heute Schlachtfest.
Bräu 8 Uhr. Weißbier.
Mittags frisch Wurst, Bratkartoffeln
mit Sauerkraut.
ff. Bier und Soße.

Burgstr. Restaurant A. Springer, Burgstr.
25. Heute großes Schlachtfest.
NB. Morgen Sonntag gehaltvolliges Schweinasteigeln, verbunden mit
großem Concert im oberen Salier-Saal.

Connewitz, Gerhardt's Restaurant.
Heute Sonnabend großes Schlachtfest.

Rathskeller Reudnitz.
Heute großes Schlachtfest, neug. eingebaut. F. G. Andres.

Hellmundt's Restauration, Sternwartestr. 32,
empfiehlt heute Schlachtfest, wie bekannt auch außer dem Hause.

Heute Schlachtfest Nordstr. 3. E. Schubert.

Heute Schlachtfest. L. Brückner, Petersstr. 16.

Burgkeller, Schwinsknöchen m. Klößen:
Mittagstisch in $\frac{1}{2}$ u. $\frac{1}{2}$ Port.
Zurzeit vom Weißmarkt
zur Weißmarkt.

E. Eisenkolbe. Schwinsknöchen mit
Klößen.

A. Moir, Taul. Heute Stärke und Auf-
nahme (neuer Saal).
Windmühlenstr. 20. Berliner-Schule.

Brühl 62, Café Royal, Brühl 62.
Heute Abend großes
Flügelkränchen.

Heute Flügelkränchen
Windmühlenstr. 2. J. Michael.

Hippodrom 3 Mohren.

Heute große Mittagsfeier
für Herren und Damen
mit toller Musik.
Anfang 5 Uhr. Ende Nr.
Herrn 20. 4. G. Seiffert.

Concert-Tunnel.

Hôtel de Pologne.

Concert u. Vorstellung.

Konzert bei Herrn Präsidenten.

Br. Gold. Br. Schwarz u. Br. Gold.

Autoren bei Instrumental-

musikalen u. Violin-Virtuosen den-

Rücke und das Gesang u. Chor-

ensemble Herrn Schiedel.

Gärtner des Zweigtheaters.

Anfang 5 Uhr. Ende Nr.

Wintertag 50. 4.

Heute Flügelkränchen.

Windmühlenstr. 2. J. Michael.

Lützschenaer Brauerei,

Salvatorbier,

heute Qualität & Glas 15. 4.

empfiehlt E. Roth.

Mühle Tierlich frische Pfannkuchen.

Wiener Café,

24. Städterasse 24.

Gemütl. Unterhaltungsraum.

Autoren verschiedener Bier.

Wurst, Brötze, Domestiken.

Restaurant Hobel, Turmstraße 10,

nicht der Gebrauch.

Jeden Abend Unterhaltungsraum. Konzert frei.

Café zum Barfußberg

81. Tieckstraße 23/24.

Orchesterion-Concert.

Tivoli.

Morgen Sonntag

Concert und Ballmusik.

Apollo-Saal.

Morgen Sonntag

Concert und Ballmusik.

Eutritzscher

Gasthof zum Helm.

Morgen Sonntag, den 5. November.

Concert und Ballmusik.

Anfang 5.4 Uhr. Kapelle H. Matthäi.

Wahren!

Morgen Sonntag, den 5. November.

Concert und Ballmusik.

Anfang 5.4 Uhr. Kapelle H. Matthäi.

Eutritzscher

Gosenschlösschen.

Morgen Sonntag, d. 5. November von 4 Uhr an.

Concert und Ballmusik.

von der Kapelle G. Helmmann.

Orts-Kirmess

in Connewitz

Goldene Krone

Morgen Sonntag u. Montag, den 5. u. 6. Nov.

Concert u. Ballmusik

von der Kapelle G. Helmmann. Anfang 5 Uhr.

Gasthof Probsthalda.

Montag, den 5. u. Montag, den 6. Nov.

Orts-Kirmes.

Dabei erwähnt latein. und moderne Speisen,

Käse und Kuchen, gute Getränke u. s. w.,

woraus ergibt sich ein sehr guter Preis.

G. Gläser.

N.B. Von 4 Uhr Ballmusik.

Zöbigker.

Montag, den 5. u. Montag, den 6. Nov.

Kirmes,

wobei zu Kartoffeln, Käse, Grünkohl,

1. Käse und Kuchen, keinen Wein und

W. Seyns.

Restaurant und Café „Metropole“

Vorläufige und 1. Etage

Goldbühnigässchen Nr. 4.

Neu eröffnet.

18 Königsplatz 18

Neu!

Bedienung durch Bachsche.

Neu!

Deutsche Weinstube.

Windmühlenstr. 28c., Port. u. 1. Et.

Keine Weine. Billige Preise.

E. Eisenkolbe.

Heute Abend

Schweinsknöchen mit

Klößen.

Connewitz, Gerhardt's Restaurant.

Heute Sonnabend großes Schlachtfest.

F. G. Andres.

Hellmundt's Restauration,

Sternwartestr. 32,

empfiehlt heute Schlachtfest, wie bekannt auch außer dem Hause.

Heute Schlachtfest Nordstr. 3. E. Schubert.

Heute Schlachtfest. L. Brückner, Petersstr. 16.

Burgkeller, Schwinsknöchen m. Klößen:

Mittagstisch in $\frac{1}{2}$ u. $\frac{1}{2}$ Port.

Zurzeit vom Weißmarkt

zur Weißmarkt.

E. Eisenkolbe.

Heute Abend

Schweinsknöchen mit

Klößen.

Connewitz, Gerhardt's Restaurant.

Heute Sonnabend großes Schlachtfest.

F. G. Andres.

Hellmundt's Restauration,

Sternwartestr. 32,

empfiehlt heute Schlachtfest, wie bekannt auch außer dem Hause.

Heute Schlachtfest Nordstr. 3. E. Schubert.

Heute Schlachtfest. L. Brückner, Petersstr. 16.

Burgkeller, Schwinsknöchen m. Klößen:

Mittagstisch in $\frac{1}{2}$ u. $\frac{1}{2}$ Port.

Zurzeit vom Weißmarkt

zur Weißmarkt.

E. Eisenkolbe.

Heute Abend

Schweinsknöchen mit

Klößen.

Connewitz, Gerhardt's Restaurant.

